



Berne, 5.7.2012 (complété 13.10.2015)

Information

Règles de liste des accords de libre-échange dans le Tares

Depuis peu, il est possible de naviguer dans le tarif des douanes électronique Tares directement depuis le numéro de tarif sur la règle correspondante de la liste des ouvrages ou transformations nécessaires (règles de liste) d'un accord de libre-échange (ALE) déterminé.

Le [Tares](#) a été adapté. En plus d'autres modifications utiles, il est maintenant possible de naviguer sur les règles de liste, en anglais, de l'ALE correspondant au pays sélectionné, ceci en se positionnant sur „Exportation vers“ dans les données d'en-tête. Vous trouvez les [explications](#) à ce sujet dans les remarques. Naturellement le [D.30](#) contient toujours les règles de liste. [D'autre part, les règles de liste peuvent également être téléchargées en tant que fichier Excel \(en anglais uniquement\).](#)

The screenshot shows the Tares application interface. In the 'Données d'en-tête' section, 'Direction' is set to 'Exportation vers' and 'Pays' is set to 'FR' (France). A red arrow points from the 'Règles de liste (origine)' link in the 'Documents HTML' section to a table below.

| EU | | | |
|---------------------|---|--|------|
| HS 2007 see remarks | | | |
| Pan Euro Med | | | |
| | | | |
| HS heading | Description of product | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status | |
| 1 | 2 | 3 | or 4 |
| Chapter 92 | Musical instruments; parts and accessories of such articles | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product | |